





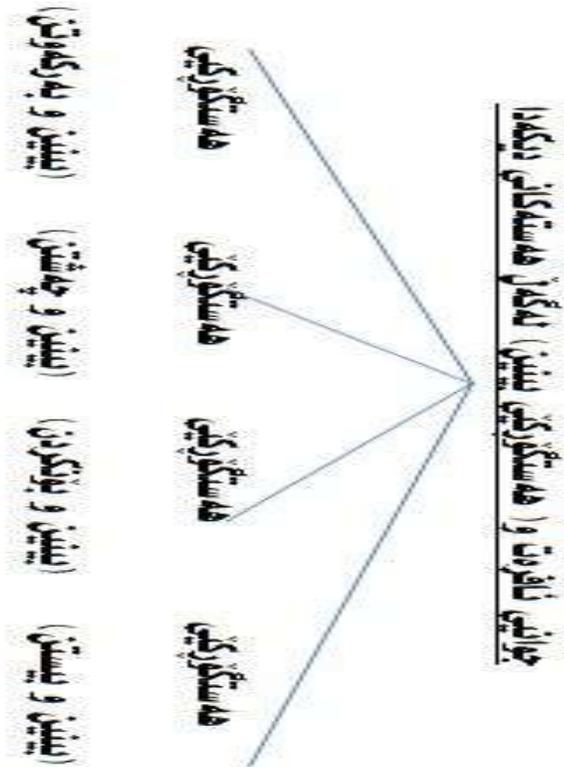


به شی دووهم: په نگدانه وهی ههسته بالاکان له شیعره کانی شاعیردا:  
توهه وهی یه کهم: جوانی نافرته و ههستگورکی بینین له گه ل ههسته کانی  
دیکه دا:

نافرته وهک ژنده ریکی جوانیبه خش کاریگه ریبه کی راسته وخوی له سهه  
ههسته وهه ره کانی مرؤفا هه یه. به تاییه تی ههستی بینین. یه کیکه له وههسته  
هه ره به هیز و به هاداران هه کی پانتاییه کی له پاده به ده ری له  
به رجهسته کردنی جوانی نافرته هه یه. به پاده یه کی که متر له ههسته کانی  
دیکه دا به دی ده کریت. چونکه "ههستکردن یان درکردن کردار یکی  
زانستیه که بهم هویه وهه که سه که ده توانیت له ژینگه و ده ور به ری خوی  
تینگت و خوی له گه ل بگونجی، له ماوهی نه و چه شن و شیوازه شیواهی  
که له ژنر پویشی و اتا و لیکدانه وهی شته کان دینه کایه وه، نه وهش به قه  
کرداری کورنده وهی لاسای ههسته جیاوازه کانه له جهانی دهه وه دا و  
شروقه کردن و پیکهستی له نواندنه کانی ژریبه کی دیاریکراودا. بۆ پیکهستنی  
نه زمونه کان و کورنده وهه و زخیره کردنی له یاده وه ریبه کاند، که بهم  
هویه وهه بیته نمونه ی خالی سه رچاوه و پرتبه بۆ نه و شیوازه و چالاکانه ی  
که په نای بۆ ده بردریت، له ماوهی کرداری کارلیکردن و گونجاندن له گه ل  
سنورو ده ور به ری خویدا " (یاسین، ۲۰۱۴، ل ۱۶). وه له سه رووی  
هه موویانه وهه ههستی بینین رۆلیکی سه ره کی له دیاریکردنی ناستی جوانی  
نافرته هه یه، چونکه مرؤف به پله ی یه کهم به هوی چاوه وهه ده توان  
جوانی شته کان، به تاییه تیش جوانی ده ره وهی شته کان بینیت، بۆیه  
له مباره وهه زور سه خته هیچ ههستیکی دیکه بتوانیت به ته واوه تی جیگای  
ههستی بینین بگرته وهه. جگه له مهش بینینی جوانی شته کان، یان جوانی  
نافرته کاریگه ریبه کی راسته وخوش ده کانه سهه بیر و هزر و خه یال و  
نه ندیشه ی مرؤف، بۆیه ده توانین بلین: "نه گه ر جوانی بابه تی خه یال و  
نه ندیشه بوو بیت، بیگومان ده بیت لایه نی ههسته درک پیکراوه که  
به شیوه یه کی گشتی کاریگه ری بکاته سهه بینره و گوینگر و چاوه ورگر" (بن  
عربی، ۲۰۰۹، ص ۱۰۲). بیگومان نه مهش نه و راستیه ده سه لمینیت که  
"پیکه ی ههستی بینین له ژبانی مرؤفا، کاریگه ریبه کی مه زن و فراوانی هه یه،  
ههسته کان سه رچاوه ی سه ره کی کورنده وهی زانیاریه کان، به وا تانی وشه  
بایه خیکی به هیزی له ژبانی رۆژانه ماندا هه یه، نه مهش وای له مرؤف کردوه،  
ههسته به شته کانی ده ور به ری خوی بکات و له گه لیدا بزی و خوی له گه ل  
بگونجی، له هه مان کاتیشدا مه رچیک سه ره کی و یه کهم بۆ کرداری  
فیربون، زۆریه نه و زانیاریه ی له جهانی ده ره وهه به دهستی ده هینین، له  
پنگای ههستی بینینه وهی. پرتزه نه و زانیاریه ی بهم هویه وهه له لایه ن  
تاکه وهه به دهست دیت له کوی سه رجه می زانیاریه کانیدا ده گاته له سه دا  
(۷۰ - ۹۰) نه مهش نه و راستیه مان بۆ ده رده خات. که ههستی بینین  
گرینگترین ههسته به به راورد له گه ل ههسته کانی ترادا. چونکه لیکونه وهه  
زانستیه کان سه لماندوویانه که مرؤف هه میسه یان زۆریه ی جار بپوا  
به وشته ده گات که ده بینیت" (یاسین، ۲۰۱۴، ل ۱۶). دیاره وهک ده زانین "  
پهنگه کان له جوانترین نه وشته نهن، که ژبانی مرؤفی به پیت و به ره کهت  
کردوه و کاریگه ری خسته ته سه ری. جوانی ب هاتواو سه رسور هینره و گه وهه  
و به هاداری له سه ردا زنده کردوه، به شیوه یه که نه دیاری ده کریت و  
نه ده خرته چوارچپوهی وه سف و خه یال وهه" (قاسمی، ممتحن، ۱۳۹۰،  
ص ۸۴). له راستیدا "ههزه ناره زووی مرؤف بۆ پهنگه کان له خودی خویدا و

ههستی بینین رۆتی خویان ده گپرن و تا پاده یه کی باش ده توان به نه رکی بینین  
ههستن، به شیوه یه که به چاوی دل و رۆح و ناوه ز ده توان شته کان وینا  
بکه ن. بیگومان نه مهش په یوه نندی به لایه نی رۆحی و ده روونی و هوشه کی و  
هزریه وهه هه یه. هه ره بۆیه ده بینین "دیکارت که له دیارترین  
فه یله سووفه کانی سه رده می نوئی، جهخت له سهه پرهنسیبی پرتزه ی له  
جوانیدا ده کاته وهه. پرنسیبیک دانه نیت، له په یوه نندی نیوان ههست و  
نه قلدا که هه ردووکیان به شدان له ههستکردن به چپزی جوانی. هه ره وها  
ده ل: نه م دووهیزی عه قل و ههست به شدان له ههسته نگاندنی جوانی و  
چپزی هونه ریدا، بین سینا باوه ری وایه دوو جۆر جوانی هه یه: جوانیبه کی  
زه مینی و دونیای، که جوانیبه کی که مه. جوانیبه کی خودای که جوانیبه کی  
گه وهه و فراوانه" (حه مه سالج، ۲۰۱۳، ل ۶۴). هه ره له مباره یه وهه "بومگارت  
ده ل: هه موو شتیکی جوان نایته نارامگری ده روون، ده قه جوانه کان به  
پنوهی ههسته بالاکاندا سنوریک له نیوان پروسه کانی په رجه کرداری هزر  
دانه نیت. که له میشت روه ده دات بۆ لیک جیاکرنه وهه ههسته نگاندنی کاری  
ده قه هونه ریبه کان، نیستایکی ده ق و لیکترازی هزی نه به ستم لۆژیا، له  
گه ل هزی وهه م پاده گه یه نیت. به پی ناستی تیفری بنیامین بلوم، که  
کاری بالاً بۆ کرداره هزیبه مه عرفیه کان له به رترین پله ی کارکردنیدا  
سنوری نیستایکی دیاری ده کات. به هوی چپز وه رگرتنه وهه، له کاره  
هونه ریبه کانی دهستکرد و سروشتی، نیستایکی وهک چه مکیکی فه لسه فی،  
هه وی پته وکردنی په یوه نندی نیوان مرؤف و سروشت ده دات، واته  
گه پانه وهی دیالکتیکانه ی بۆ کرداره خودی و بابه تیه کانی مرؤف"  
(حه مه ده، ۲۰۰۴، ل ۴۵). هه ره وهه "هربرت رید پیناسه ی جوانی ده کات به  
پشت به ستن له سهه بنه رته ی ههستی، که ده ل: یه ک خستی په یوه نندیبه له  
نیوان شته کان و ده رگرتنه یان له پنگه ی ههسته کانمانه وهه، له و باوه ره دایه  
که ههستکردن به جوانی له کاتیکه وهه بۆ کاتیک تر ده گوریت، نه کریت  
شیک له کاتیکدا جوان بیت و له کاتیک تردا ناشیرین، (حه مه سالج،  
۲۰۱۳، ل ۷۶). هه ره نه مه شه ده بیته هوی جیاوازی ناستی جوانی شته کان  
له لای که سی سه رنچ لیده ره وهه. هه رچونیک بیت ههسته کانی مرؤف به  
هه ردوو به شی ههسته بالاکان و نزه کانیه وهه، یارمه تیده ریکی سه ره کی بۆ  
هینانه کایه وهی ههستگورکی و دیاریکردنی ناستی جوانیبه ی له لای مرؤف،  
به تاییه تی جوانی نافرته. بۆیه ده توانین بلین: "رۆتی ههستگورکی له بواری  
نه ده ب و شیعردا زور گه وهه و کاریگه ره، هانی نه ندیشه و خه یال ده دات و  
هیزو وهی شیعری به نه ده ب ده به خشی، بۆیه به به کاره یانی  
ههستگورکی له بواری نه ده بیدا ناسویه کی فراوان له به رده م خه یال و  
تپروانی شاعیران و نوسه ران دروست ده بیت، پاده یه کی به رز له سه رسامی  
دینیته کایه وهه، که کرۆکی کرداری داهینانه و به شیکه له جوانی گه شاهه له  
نه ده بیدا" (عبدالله، ۲۰۱۰، ل ۲۴۹). هه ره له م چوارچپوهی دا و به هوی  
ههسته کانه وهه. نیستایکیه تی شیعری دینه کایه وهه. له پال نه مه شدا "نه ده بی  
داهینره هه لده دات بۆ سه لماندنی رۆتی نه رتی خوی و کاریگه ری له ژباند،  
شته شارواوه کانی ده روونی مرؤف و هینیه دوور و نالۆزه کان بخاته پوو"  
(غزوان، عناد، ۱۹۹۴: ص ۱۰۸) که له راستیدا به رجهسته کردنی  
جوانیبه ی نافرته تیش زیاتر به هوی ههسته بالاکانی مرؤفه وهه دینه کایه وهه،  
که له ههسته کانی بینین و بیستندا چپ ده بیته وهه. وپری کاریگه ری ههسته  
نزه کانیش.

سودی له هه موو ههسته كان بېنوه، گۆرانكارى و تازه گهرى له مباره يوه  
 كردووه. به پله ي يه كه مېش به هوى هه ستي بېنوه تو انبو يه تى و ینه ي  
 جوان و سه رنجرا كېش دروست بكات، بېته ما يه يې به رجه سته كردنى  
 جوانكارى شيعرى وهك له م هيلكار به دا خراوه ته روو.



**أ\_ ههستگۆرکى بېنين له گه ل هه ستي بېستندا:**

هه ستي بېنين به كېكه له گه وهره ترين و به هيز ترين و كارېگه رترين نه و  
 هه ستانه ي كه رنكدانه وه يه كى سه ره كى و قوول و فراوانى له دا هېنانى كارى  
 شيعرى و نه ده بى و هونه ريدا هه يه و شاعيران و نوسه ران و هونه رمه ندان له  
 هېنانه كايه وه ي به ره مه كانياندا سوود و به هره ي لى وهرده گرن و په ناي  
 بۆده بن. هه ر بۆيه نه م هه سته له سباقى هونه ره كانى هه سته گۆر كيدا  
 به گشتى و له گه ل هه ستي بېستندا به تايه تى، له چوارچېوه ي هه ستي  
 جوانناسى نافرته له شيعره كانى جه ليزاده دا، له ناستىكى به رز دا يه،  
 مرؤف، وهك له م كۆپله شيعره انه دا دهرده كه وپت و ده لپت:  
 خر مه خر مى ته رزه يه،

پاده كه مه بن **كه پرى شيعر تك**،

ده شئ ژنېك، ملوانكه مرواره كانى وروژانى،

لى پسا بپت (جه ليزاده، ۲۰۱۹، ل ۲۶۸).

شاعير له دېره شيعرى (پاده كه مه بن كه پرى شيعر تك) وه ستايانه و  
 هونه ريانه، جيگا و نه ركى بېنين و بېستى (كه پرى و شيعرى) گۆريوه به هوى  
 جيگۆر كى هه سته كانى بېنين و بېستنه وه له سباقى هه سته گۆر كيدا،  
 به شيوه يه كى سه ركه و تروانه گوزار شتى له هه ست و نه ستي خوى كردووه و  
 جوانترين وپنه ي شيعرى پيشانداوه.

سه رما زمانى به ست،

**به هتاوى ياده وهرى** (جه ليزاده، ۲۰۱۷، ل ۹۵)

په سندر كرنى به سه ركه سانى ديكه دا، به كۆمه لىك خه سلته و تايه ته مندى  
 خودى و تاكيبه وه به ستراوه، كه گرېنگ ترينيان جياوازىي سروشت و چه زو  
 ئاره زوو و خېراى كارېگه رى و له سه ره خوى و ناست و پله ي هه ژن و  
 هه لچوون و ناگايى و هه سته كانه. جۆرى رهنه گه كانيش گوزار شت له كه سه كه  
 و تواناى كه سه كه له سه ر سه رنج راكيشان و كارېگه ره كه ي  
 ده كات (مصطفى، ۲۰۰۹، ل ۲۰). بۆيه ده بېنين "هه موو مرؤف تك هه ندىك له  
 رهنه گه كان زياتر په سندر ده كات و خوى ده وپت، هه ندىكيشيانى خوش ناوېت  
 و رهنه گه كانه وه. هه لېژار دنى رهنه گه كان و په سندر كرن و رهنه گه كانه يان بۆ  
 كۆمه لىك هۆكارى جۆراوجۆرى فيزيۆلۆجى و دهر وونى و كۆمه لايه تى و ناييى و  
 رهمزى و چه ز و ئاره زوو و زوق و سه ليقه ده گه پته وه، بۆهه ر يهك له  
 رهنه گه كانيش و تايه كى هه يه، كه له دهر نه نجامى كارېگه رى دهر وونى و  
 فيزيۆلۆجى له سه ر مرؤف ها تۆته كايه وه" (قاسى، ممتحن، ۱۳۹۰، ص ۸۴).  
 بېگومان هه موو نه مانه ش رهنه گه كانه وه يه كى فراوان له سه ر هه سته كان  
 دروست ده كهن و له دهر نه نجاميشدا ده بپته هوى هېنانه كايه وه ي  
 هه سته گۆر كى. له پال نه مه شدا " گرېنگى وپنه ي هه سته گۆر كى، زياتر  
 ناشكار كرن و زه قكر دنه وه يه تى له چوارچېوه ي گشتى شيعردا له ماوه ي  
 لىكه و ته كانى و اتادا، له كه توارى دهر وونىكى زيندوودا. كه ده بپته سه رچاوه ي  
 سه ره له دانى وپنه ي تر له دنى كه سانى ديكه دا" (المحادين، ۱۹۸۶، ص ۱۵۷).  
 جگه له مه ش "هه سته گۆر كى به كى نه پنى له نىوان جه مانى مادى و  
 مه عنه و بيه كه هه يه، هه روه ها گونجاندنى نىوانيان، نه وانى هه سته گۆر كى  
 بېنارون يان نه بېنارون ده كه وپته نه سته شاعير، كه بتوانت به هاى  
 هه سته گۆر كى به كان له نيو ديار ده كانى جه مانى ماديدا له دواى هه موو شته  
 رۆحيه كاندا بدۆز تته وه. وهك ناشكار به گه شه كرن و پيشكه و تنى تىورى  
 هه سته گۆر كى له سه ر ده ستي رهنه گه كان بوو، كه هه ستان به كردارى  
 ناوېته كردن له نىوان زياتر له دوو هه ستدا، له به ره مه نه ده بيه كانياندا.  
 شايانى باسه هه سته گۆر كى له قوتباخانه نه ده بيه كانى ديكه دا، بۆ نموونه  
 قوتباخانه ي رۆمانسىزم بوونى هه بوو. به لآم به ره سه ندىن و پيشكه و تنى له سه ر  
 ده ستي رهنه گه كان ها ته كايه وه" (عرفت پور، سلېمانى، ۲۰۱۴  
 ل ۶۶). هه رچۆن لىك بپت ديار ده كانى سروشت به هه موو جۆر و  
 رهنه گه زه كانييه وه، به ره هه سته كانى مرؤف ده كهن، هه ر بۆيه " وپنه ي هه ستي،  
 نه و ديار دانه ي كه مرؤف له سروشت هه ستيان پنده كات، به شيوه يه كى  
 هونه رى ده يان خا ته روو، هه ستي بېنار وپش به هوى وشه وه ده گوزار تته وه و  
 به پېنج هه سته كه دركى پنده كه ين، دياره نه و گوپزانه وه يه ش به شيوه يه كى  
 فۆتۆگرافى نيه، به لكو شاعير گۆرانكارى تپدا نه نجام ده دات و وپنه ي  
 شيعرى خوى لى دروست ده كات. (رېتشاردز) ده لى: قه سیده به وپنه ي شيعرى  
 ده ست پنده كات، پاشان وپنه دواى وپنه دئ له به رده وامايدا، له دهر وونى  
 خوېنه ردا، شه پۆل لىكى هه ستي چى ده كات. هه سته گشتيه كانيش بۆ خوېنه ر  
 ده گوزار تته وه، شاعير پړوسه ي دا هېنانى خوى لا ده ست پنده كات"  
 (مه عرف، ۲۰۰۳، ل ۱۲۳). وپراى نه مانه ش "لادان له كه تواريه ت بنه ما يه كى  
 به هيزه، بۆ نه وه ي شاعير له دهر يابى خه ون و نه ندىشه دا نقوم بكات و له گه ل  
 جه مانى بېنين و هه سته كانى ديكه دا ده ست له ملانن بكات" (عكام، ۱۹۸۵،  
 ص ۱۵۶) قوبادى جه ليزاده يه كى كه له و شاعيرانه ي كه له بوارى  
 هه سته گۆر كى شيعرى و جوانى نافرته رۆل لىكى مه زن و به رچاوى هه يه و  
 مامه له يه كى نايابى له گه ل با به ته كانى جوانى هه ست و نافرته دا كردووه و

شاعیر لێزەدا بەهۆی ھەستەکانی بینین و بیستەنەو لە دەستەواژە (ھەتاو و یادەوەر) دا، توانیویەتی وێنەیەکی جوان و کاریگەر بەرھەمھێنێت، کە پڕ لە داھێنان و جوانکاری شیعری.

ھەڵدەکۆلم ناوت، لەسەر سمتی یا،

مەمکی ئاو، ناولەپی بەفرو

پشتەدەستی باران (جەلێزادە، ۲۰۲۱، ل ۱۶۵)

جەلێزادە لێزەدا وێرێ ئەوێ کۆمەنیک وێنەیی جوان و سەرنجراکێش و پۆمانسی و ئیرونتیکیمان پێشان دەدات، لە ھەمان کاتدا بەهۆی وشەکانی (سمت و با) کە دەکەون بەرھەستەکانی بینین و بیستەنەو، لە دێرە شیعری (لەسەر سمتی با) دا وێنەیەکی ھونەری ھەستگۆرکێ بونیاد ناو، بەمەش ناستی ئیستاتیکەتی شیعری و داھێنان و تازەگەری و گۆرانکاری لە شیعەرکانیدا بەرز کردۆتەو.

ب\_ ھەستگۆرکێ بینین لەگەڵ ھەستی بۆنکردندا:

بۆنکردن لە بنەما گرینگەکانی چێژ و خۆشی و جوانناسی و پەنگدانەو ھەبەکی زۆری لە سەر دڵ و دەروون و ھەست و سۆزی مرۆف بەگشتی و شاعیران و نووسەران و ھونەرمەندان بەتایبەتی ھەیە. بۆنی خۆش، بە پلەیی یەكەمیش بۆنی ئافرەت و ئەو بۆنانەیی لە بەژن و بالایی شۆخ و شەنگی ئافرەتەو مەیسەر دەبێت، لە پرووپیکی فراواندا لە شیعەرکانی جەلێزادەدا پەنگیداو ھەتەو و پێگەییکی گەورە داگیرکردووە، ئافرەت لای شاعیر، گۆلە، گۆلدانە، گۆلاو، کانی عەتر و دەریای نارامی و خۆشییە، بۆیە شاعیر ھەزەدەکات ھەمیشە بۆنی ئافرەتی ئی بیت و بە بۆنی ئافرەت مەست و سەرخۆش بێت، تا ئەو پادەیی سەراپای شیعەرکانی بە جوانی ئافرەت رازاندۆتەو و بۆنی ئافرەتیان ئی دێت، چونکە ئەگەر ھەستی بۆنکردن لە لای کەسانی دیکەدا زیاتر لە کارو ئەرک و جۆرێک لە خۆ بگرێت، ئەوا کار و ئەرکی ھەستی بۆنکردن لە لای جەلێزادەدا بە پلەیی یەكەم لە بۆنکردنی سەر و زولف و سینگ و مەمک و شوپنە ھەستیارەکانی دیکە ئافرەتدا چڕ دەبیتەو، ھەر ئەمەش وای لە شاعیر کردووە، ھەستی بینین لەگەڵ ھەستی بۆنکردندا، لە سیاق ھەستگۆرکێدا لە سنوورێکی فراواندا بەکارھێنێت. وەك لەم کۆپلە شیعەرەدا بەتەواوی پەنگیداو ھەتەو کە دەئێ:

پێنادات، بەگۆل بلیم: بەیانێ عەترت باش،

خۆشکی من. سبەحەینە یەك

بەردەرگەم پێ دەگێرئ، جەنگ (جەلێزادە، ۲۰۱۸، ل ۱۵۰)

لێزەدا شاعیر وەك ھەمیشە، بۆ ئەوێ نرخ و بەھای شیعەرکانی بەرز بکاتەو، بەردەوام لە ھەوێ ئەو دابوو، گۆرانکاری لە ناوھۆک و فۆرمی شیعەرکانیدا بکات و لە ناستی پێشکەوتنە ژباڕییەکان و دونیای سەردەم بێت و وەلامی داواکاریەکانی مۆدێرنیزم بێت، بۆیە جەلێزادە لەم پوانگەییو و لە پێگای ئەزموون و شارەزایی و توانای تاییبەتی خۆییو، پەری بە ھونەری ئیستاتیکای شیعەرکانی داو و بۆ ئەم مەبەستەش پەنای بردۆتە بەر ھەستگۆرکێ لە شیعەرکانیدا، لە دێرە شیعری (بەیانێ عەترت باش) وشەکانی (بەیان و عەتر) دەکەون بەر ھەستەکانی بینین و بۆنکردنەو و لەو ھەستەن کە تاپادەییکی زۆر باش و بەرز جێگای باھەخی شاعیر بوو و بە ھۆی جێگۆرکێ شوپن و ئەرکیانەو چەندین وێنەیی شیعری جوان و کاریگەری ھیناوتە کایەو، یاخود دەئێ:

تا باخێک،

گۆل و جۆگە بەك عەترت،

ئێ بدزێت،

لە سەری کۆلانە کە تانا، دانیشتوو، با (جەلێزادە، ۲۰۱۹، ل ۳۹۴)

لەم پارچە شیعەرەدا شاعیر بە کەلک و ھەرگرتن لە ھەستی بینین و بۆنکردن، بە ھۆی جێگۆرکێ شوپن و ئەرکی وشەکانی (جۆگە و عەتر) توانیویەتی وێنەیەکی شیعری پۆمانسی بەرھەستە بکات و ناستی ئیستاتیکەتی شیعەرکانی بەرز بکاتەو.

ج\_ ھەستگۆرکێ بینین لەگەڵ ھەستی چەشتندا:

شاعیر یەكێکە لەو شاعیرە دژە باوانەیی کە زۆر بە پاشکاوێ لە بەشیک لە شیعەرکانیدا، ھەستی ھەووسبازی خۆی بەرامبەر بە چێژ و خۆشی جوانی ئافرەت دەردەبێت و ناکەوتنە ژێر ھیچ فشارێکی ئایی، کەلتوری، کۆمەلایەتیو، زۆر نازایانە و بە بچ ئاوردانەو و گۆنکردن لە قەسەیی خەلک، وەك شاعیرێکی نوێخواز و پێچکە شکێن و قوربانی سەدان وێنەیی جوانی شیعری ھەستگۆرکێ بینین لەگەڵ چەشتندا لە شیعەرکانیدا چێکردووە، کە بەشیک لەو وێنە شیعرییانەیی شاعیر کە لە ھەستەکانی بینین و چەشتنەو سەراچاوی گرتوو، دەچنە خانەیی شیعری سێکس ئیرونتیکەو، کە لە لای شاعیرانی دیکەدا، لەو ناستەدا بەدەگمەن نەبیت بەر چا و ناکەوتن ئەمەش نمونەییکی زەقە لەمبارەییو. کە دەئێ:

ئەو ژنە،

لەو تەیی مێردە کە سەفەری کردووە،

بە پروتی دەخەوتت.

ھەورێکە پڕ لە بارینی لەزەت (جەلێزادە، ۲۰۱۹، ل ۷۴)

جەلێزادە لەم پارچە شیعەرەدا، لە وینەییکی ھەستگۆرکێدا، نامازە بە ھەز و ئارەزووییەکی سێکسی کێراوی ئافرەت دەکات، کە لە دووری ھاوژینە کەیدا بوو بە ھەورێکی پڕ لە بارانی لەزەت و بە پروتی لە چاوەروانی کەسێک دایە، لێزەدا ئەگەر سەرنج بەدینە وشەکانی (بارین و لەزەت) لە دێرە شیعری (ھەورێکە پڕ لە بارینی لەزەت) کەوتوونەتە بەر ھەستەکانی بینین و چەشتنەو و بە ھۆی گۆرپیی جینگا و پۆلی ھەستەکانیشەو و وینەییکی ھەستی شیعری بەرھەستە کردووە.

ھەرودھا شاعیر لەم نمونەیی خوارەو شدا، بە ھۆی ئەم ھەست و سۆز و ئەزمونە کاریگەر و بەرزەیی لەمبارەییو ھەبەتی، چەندین وینەیی شیعری نایاب و ھەستگۆرکێ شیعری پێشانداو، وەك دەئێ:

کە جووت دەبم،

لەگەڵ بەژنی جیایی خەمت،

خوڕەیی خوینی بربێتیکت ھەلمدەگێرئ و

شۆرم دەکاتەو قورگی شیوی رەزان،

سەردە کە مە بن ھەر دارئ،

حاجی قادر دانیشتوو و

بەپەسیخاری خەمێکی تەردەکات و

بە ژیلەمۆی شیعەرکانی،

نازاریک دادەگێرسێئ! (جەلێزادە، ۲۰۰۷، ل ۱۱۶)

کۆبەیی قشت و خنجیلانە،

کۆبەیی مەزن،



جوانبىستى دەنگ و چرپە و ئاۋازى ئافرىدا بە خۇشى و ناخۇشەكانىشىيەو بەتوانا بوو. شاعىر ھەندىك جار لە بزەيەك، لە نىگايەك، لە رامانىكى ئافرىدا، چىرۆكىك دەخوئىتتەو، لە ھەمان كاتىشدا لە بىستى ھەناسەيەك ، چرپەيەك ، دەنگىگ و ئاۋازىكى ئافرىدا دەيان چىرۆك دەنووسىتەو. ھەستەكانى بىستى و بىنن تەنھا ھۆكارىك نىن بۇ بىستى و دىتن، بەلكو ئاسۇيەكى بى سنورن، بۇ پارازاندنەوئى شىعەرى و جھانبىيى و جوانبى ئافرىت. ئەمەش لەم كۆپلە شىعەردا زۆر بەجوانى دەردەكەوئىت كە دەئى:

دوور دووريش ،

كەوئتەو،

من ، گوئىم ھەر،

لە پىنگەنىنى يارانە (جەلەزادە، ۲۰۱۷، ل ۸۶).

لېرەدا جەلەزادە وەك ھەمىشە، بۇ ئەوئى بتوانىت لەلايەكەو ھەست و نەستى خۇى بە جوانترىن شىو بەرامبەر خۇشەويستەكەى دەرىپىت و چىرۆ خۇشى دەق بە خوئنەر يان پەياموەرگىر بگەيەنىت، لەلايەكى دىكەو ھە بۇ ئەوئى شىعەردەكانى لەبەرگ و فۆرمىكى تازەو نوئ و سەرنجراكىشدا برازىنىتەو، پەناى بۇ ھونەرەكانى ھەستگۆرئى بردو، بۇ ئەو مەبەستەش سودى لە ھەستە جۆراوچۆرەكان بىنيو، لېرەدا شاعىر لە دەستەواژەى (لە پىنگەنىنى باران) دا، بەھۆى جىگۆرئى ئەرك و شوئى وشەكانى (پىنگەنىن و باران) ھو، كە بەر ھەستەكانى بىستى و بىنن دەكەون، وئىنەيەكى پاراۋە و كارىگەرى رۆمانسى دروست كىردو.

ھەرۋەھا لەم كۆپلە شىعەردەشدا شاعىر، بە پەنگ و سىمايەكى دىكە ھەستگۆرئىكەى جوانى ھونەرى دروستكىردو ۋەك لە خوارەوئەدا دەردەكەوئىت:

لەچەكىك و

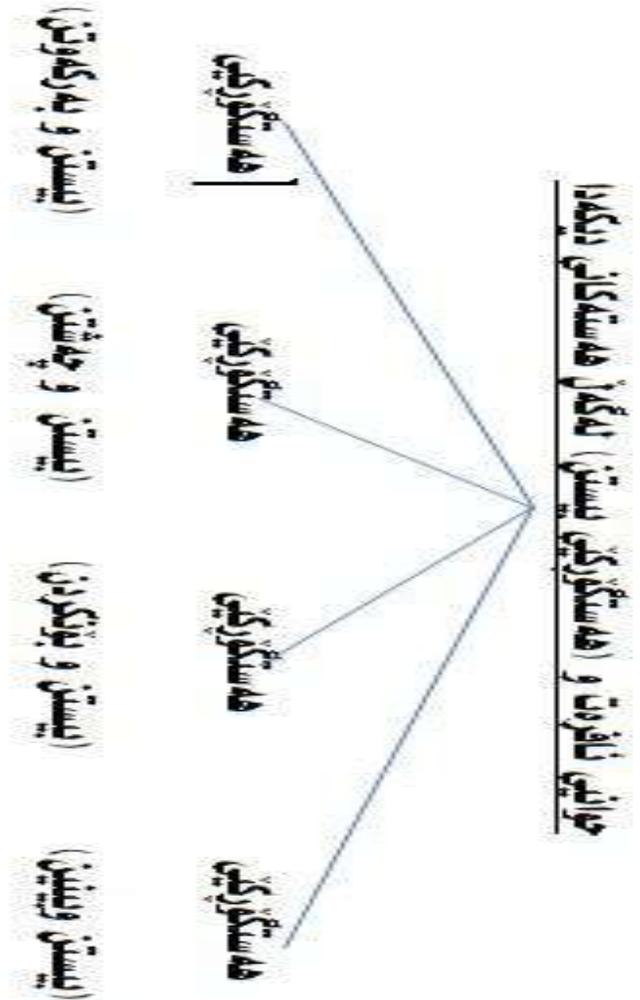
قەسىدەيەكى روتى فەروخ،

ژنە ئىرانى (جەلەزادە، ۲۰۱۸، ل ۵۱۲)

لېرەدا شاعىر لە ستايشى جوانى و ناسكى و ژنە ئىرانىدا و لە تەرى و روتى و چىرۆ بەخى شىعەردەكانى فروغى زادەدا ، لە دىرە شىعەرى ( قەسىدەيەكى روتى فەروغ) دا و بە ھۆى وشەكانى (قەسىدە، روت) كە دەكەونە بەر ھەستەكانى بىستى و بىننەو، وئىنەيەكى شىعەرى زۆر دىگىر و بە سۆزى لە چوارچىوئەى ھەستگۆرئىدا ھىناوئە كايەو.

ب ھەستگۆرئىكى بىستى لەگەل ھەستى بۆنكىردندا:

سەرپەراى ئەوئى ھەستى بىستى لەگەل ھەستە بەرزەكاندا ۋەك ھەستى بىنن پىنگەيەكى گەورە و بەھىزى ھەيە. لە ھەمان كاتدا ئەم ھەستە لەگەل ھەستە نزمەكانىشدا، ۋەك ھەستەكانى بۆنكىردن و چەشتن و بەركەوتن لە ئاستىكى بەرزدايە. چونكە ئاۋتتەكىردنى ھەستى بىستى لەگەل ھەستى بۆنكىردندا لەو تۋانا ھونەرە ناۋازانەيە كە شاعىران پەنايان بۇ بردو، جەلەزادە لەو شاعىرانەيە داھىنانى خۇى لەم بواردەدا نىشانداو، ھەوئىداو ھە پىنگەى ئەم ھەستەنەو پەيامى شىعەرى خۇى بە جوانترىن و باشتىرئى وئىنە و شىوئى ھونەرى بگەيەنىتە پەيام وەرگرو. چونكە شاعىر دەيەوئىت بە ھەر شىوئىيەك بىت و بە ھۆى ھەر ھەستىكەو بىت، چىرۆ و خۇشى لە جوانبىيەكانى ئافرىت بىننىت و لە ھەمان كاتىشدا روتى گەش و جوانى ئافرىتەش لە پىنگاى ئەم ھەستەنەو بەرجەستە بكات. ھەر بۇئە ئەگەر



۱- ھەستگۆرئىكى بىستى لەگەل ھەستى بىننىدا:

ھەستەكانى بىستى و بىنن كە زياتر لە دەنگ و پەنگدا چىر دەبنەو ۋە ھۆى ئاۋتتەكىردن و جىگۆرئىكى شوين و ئەركىيانەو، لە لاين شاعىران و نوسەران و ھونەرەندانەو كىردارى ھەستگۆرئىكى دىنەكايەو، دەبنە بىنەمايەك و سەرچاۋەيەكى سەرەكى بۇ ھىنانە كايەى جوانبى شىعەرى، بەتايەتەش بابەتى جوانبى ئافرىت. ديارە ھىچ شاعىرئىكى نىيە، كەم تا زۆر بۇ بەرزكىردنەوئى پەلەى شىعەرى و ئىستاتىكىيەتى شىعەرى، پەنا بۇ ھەستەكانى بىنن و بىستى نەبات و لە سىاقى ھەستگۆرئىكىدا بەكاربان نەھىننىت، بىگومان ئەمەش سىمايەكى زەق و ديارى شىعەرى شاعىرانى ھاۋچەرخە. چونكە شاعىرانى نوئوخواز و ھاۋچەرخ، ھونەرەكانى ھەستگۆرئىكى و بابەتەكانى جوانبى ئافرىت بەنما و ھۆكارى زىندوويەتى و بەردەوامى و نەمرى دەق شىعەرى دەزانن. نرخ و بەھاي شىعەرى لە ھەبوونى ئەمانەدا دەدۆنەو. ھەر بۇئە زۆرەي شاعىران تۋاناي ھونەرى و شىعەرى خۇيان لەم بواردەدا خستتە گەر، جەلەزادە يەكىكە لەو شاعىرە جوانناس و ھەست ناسكانەى لە رۋوبەرىكى فراواندا، ئەم دوو ھەستەى ئاۋتتە كىردو ۋە لە سىاقى ھەستگۆرئىكىدا بەكارى ھىناو ۋە بە ھۆى ئەو ئەزموون و خەيال و ئەندىشە فراوانە و باگراۋەندە ھونەرى و رۆشنىرىيەى لەمبارەيەو ھەبوو. لە راستىدا جەلەزادە ھەم لە جوانبىيى پەنگ و شىوئى ئافرىتدا، ھەم لە

له ورشەى وروژان و،

بائىك له موزىكى له زهت (جه ليزاده، ۲۰۱۸، ل ۱۵۳).

لېزه دا له م كۆپلە شاعرانه دا، شاعىر وئىراى ئەوهى ئەو هه مووه هه ست و نهسته جوانانهى خۆى كه به رهه مى ئەزموون و باگگراوندى رۆشنىبرى و خۆشه وىستى و جوانى ئافره تى، له م وئنه شاعرانه دا به شىواىكى هونهرى و ئىستاتىكى پيشانداوه، له هه مان كاتىشدا هه وئىداوه له پال جوانى وانا و بابته شاعىرىدا، فۆرم و روخسارى شاعىره كانىشى به جوانترىن و تازه ترىن شىوه پراژىنتىه وه و پىگه و به هاى ئىستاتىكىه ت و جوانى ئافره ت به شىوه يه كى ئىرتىكانه و رۆمانسىانه له شاعىره كانىدا به رز بكا ته وه، بۆ نه و مه به ست ه ش جه ليزاده په ناى بۆ هه ست ه وه ره كان و هونه ره كانى هه ستگۆر كى بردووه، هه ستى بىستى و چه شتن له وه هه ستانه يه كه شاعىر سوودى لى ودرگرتووه و له م كۆپلە شاعرانه دا به كارى هئناوه. بۆ ئەم مه به ست ه ش له دپره شاعىره كانى (نالە نالى خه مه تالە كانى، موزىكى له زهت) دا، كه هه ر هه مووىان ده كه ونه به ر هه سته كانى (بىستى، چه شتن) هوه، له سىاقى هه ستگۆر كىدا، جوانترىن وئنهى جوراوجۆرى جوان و پاراوه و كارىگه رى هه ستى دروست كردووه. به مه ش توانىوه تى تارا ده يه كى زۆر چىژ و خۆشى و نه مرى و زىندوويه تى به شاعىره كانى به خه شىت.

د هه ستگۆر كى بىستى له گه ل هه ستى به ركه وتندا:

هه سته كان به شدارىبه كى گرىنگىان له ئەفراندى ده قه ئەده به به كان به گشتى و له ده قى شاعىرىشدا به تايبه تى هه يه. له هه مان كاتىشدا هۆكارىكى سه ره كىين بۆ به رز كردنه وهى ئاست و پلهى شاعىرىه تى شاعىر. هه ستگۆر كى بىستى له گه ل هه ستى به ركه وتندا له وه هه ستانه ن پايه يه كى پته وىان له شاعىرى شاعىرانى هاوچه رخدا، له ناوئىشاند له شاعىره كانى جه ليزاده دا هه يه. شاعىر به هۆى ئەو تىن و تاو و په رۆشى و چه ز و خوليا و تامه ز رۆيهى بۆ جوانى ئافره ت له لايه كه وه، ئەو تونا و ئەزموون و زهوق و سه لىقه و جوانىناسىبهى هه يه تى، توانىوه تى جوانترىن و كارىگه رترىن ده قى شاعىرى له جوراچىوهى هونهرى هه ستگۆر كى بىستى و به ركه وتىن بىنتىه كايه وه، به شىوه به ك بىنتىه هۆى ده رخستى جوانىبه شاراوه كانى ئافره ت و شكاندىن تىنوو به تى خوينه ر له م بارىبه وه، جه ليزاده له وه شاعىرانىبه برىواى به هه ستى به ركه وتىن هه يه و تا ئەوه پىرش چه زى له هه ستى به ركه وتىن و چىژ له هه ستى به ركه وتىن ودره گرئ، زۆر زىاتر له چىژ ودرگرتى رۆخى، ئەمه ش زۆر به زه قى و ته واوتى له سىاقى هه ستگۆر كىدا له شاعىره كانى شاعىر پهنكى داوه ته وه، وه ك له م كۆپلە شاعرانهى خواره وه دا خۆى دهنوئى، كه ده ئى:

ئەمشه و سارده و

به لئىفهى شاعىرىكى گه رم

ئەو ئەندا مه وردىلانته دانه پۆشم (جه ليزاده، ۲۰۰۷، ل ۲۱۸)

شاعىر له وه كاته وهى خۆى ناسىوه و هه ستى به جوانىبه كانى ژيان كردووه، له پىناوى ئافره ت و بۆ جوانى ئافره ت ژباوه، بۆيه ئافره ت و جوانى ئافره ت سه ره تا و ناوه ند و كۆتايى هه موو شاعىره كانى شاعىرى داگىر كردووه. له به رئه وه دته وانىن بلىن شاعىره كانى جه ليزاده به ئافره ت ده ست پىده كات و به ئافره تىش كۆتايى دىت، لېزه دا وه ك دهرده كه وئىت شاعىر ده به وئى له شه وه سارد و توشه كاندا به شاعىره گه رمه كانى دا پىوشىت و هىژ و تىنى پىبخىت. له لايه كى دىكه وه شاعىر له دپره شاعىرى (به لئىفهى شاعىرىكى گه رم) دا

ته مه شاعى شاعىره كانى جه ليزاده بكه ين به چاوىكهى ئەده به وه تى برىوانىن و به ناخى شاعىره كانىدا شۆر بىنه وه. ده بىنىن هه ستى بىستى له گه ل هه ستى بۆنكر دندا، بۆته سه رچاوه و هه وئى چه ندىن وئنهى شاعىرى جوان و ناسك و دلرڤىن، يان بۆته كه رسته يه كى به هادار و جوان بۆ هئنا نه كايه وهى هه ستگۆر كى شاعىرى، كه جه ليزاده په ناى بۆ بردووه. هه ره و ك له م نموونه شاعىره شاعىردا دهرده كه وئىت، كه ده ئى:

باخ ته ژى،

له وئنه وئى گۆل،

له رپۆنه عه ترى چۆله كه،

دلنىام تۆ،

بىرانه تىپه رپوئىت (جه ليزاده، ۲۰۱۹، ل ۴۷۱)

جه ليزاده، لېزه دا سه رسامى خۆى به رامبه ر جوانى ئافره ت پيشان ده دات و ئافره ت به سه رچاوهى هه موو جوانىبه كانى دىكهى سه روست ده زانئىت، هه موو جوانىبه كان به گشتى له جوانى ئافره تدا ده بىنتىه وه، بۆيه كاتىك ده بىنتىت باخ به وئنه وئى گۆل ته ژى بووه و به بۆنى چۆله كه ش بۆنخۆش بووه، جوانى بايس ناسا هۆكاره كهى بۆ ياره كهى ده گه رتنتىه وه، كه به وئىدا تىپه رپوه، له هه مان كاتدا شاعىر وئىراى خه ستنه رپوى خه يال و ئەندىشه فراوانه كانى له وئنه يه كى شاعىرى به رزدا، له گۆشه يه كى دىكهى شاعىره كانىبه وه و به هۆى هه سته كانى بىستى و بۆنكر دنه وه كه له دپره شاعىرى (رپۆنه عه ترى چۆله كه) دا خۆى دهنوئى، له سىاقى هه ستگۆر كىدا، وئنه يه كى شاعىرى به رزو به هىژ و كارىگه رى به رجه سته كردووه.

ج هه ستگۆر كى بىستى له گه ل هه ستى چه شتندا:

دياره به هۆى ئەو رۆل و نه ركه گرىنگهى هه ستى بىستى هه يه تى، واى كردووه په يوه ندىبه كى زۆر پته وى له گه ل هه ستى چه شتندا هه بىت، وئىراى هه بوونى په يوه ندىبه كى به رزىش له گه ل هه سته كانى دىكه دا. هه ستى بىستى له وه هه سته كارىگه رانه يه له گه ل هه ستى چه شتندا، پانتايبه كى به رىنى له دروست كردنى چىژ و خۆشى له سىاقى هه ستگۆر كىدا دروست كردووه. چونكه هه ستى بىستى له وه هه ستانه يه له دواى هه ستى بىنىندا به پلهى دووم، زۆر جار بىش تا پلهى يه كه مىش كارىگه رى له سه ره وئىش و هه ست و نه ست و ده روون و گوتار و بىر كردنه وهى مرؤف دروست ده كات، به شىوه يه كى پاسته وخۆ چه ز و ئاره زوى مرؤف ده رووئىنتىت و به ره و دنباى رۆمانسىه ت و فانتازى ئافره ت ئاراستهى ده كات، چونكه ئافره ت له لاي جه ليزاده واته ژيان، واته خۆشى، واته به هه شتى خه ونه كانى شاعىر. هه ر ئەمانه ش هۆكارى سه ره كىين بۆ پهنگانده وهى جوانى ئافره ت و هونه ره كانى هه ستگۆر كى، له سه رووى هه موو شىانه وه هه ستگۆر كى بىستى و چه شتن به و ئاسته به رزه، له شاعىره كانى شاعىردا. ئەمانه ش جوانترىن نموونه ن له م بارىبه وه، شاعىر ده ئى:

مۆمى په نجه كانى مامه ئى.

قافاى گه رمى، شه وى دره نكى كچه جىران،

نالە نالى خه مه تالە كانى نالى

ناخ و ئۆفى،

ژنه درۆزانهى سه رسه رىن (جه ليزاده، ۲۰۰۷، ل ۵۰۲).

ياخود ده ئى:

بائىكيان،

**لیستی سه‌راچاوه‌کان :**

به زمانی کوردی:

کتیب:

- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۰۷، شه‌هید به‌ته‌نیا بیاسه‌ده‌کات، چ ۲، بلاوکراوه‌ی ناراس، هه‌ولێر
- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۱۲، باخچه‌کانی مه‌له‌ک تاوس، چ ۱، ده‌زگای چاپ و به‌خشی هه‌مدی، سلیمانی
- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۱۷، هایکۆکانی قوباد، چ ۱، چاپخانه‌ی پیره‌مێرد، سلیمانی
- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۱۸، کۆلانه‌ی شینه‌کانی مندائی، چ ۱، چاپخانه‌ی پیره‌مێرد، سلیمانی
- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۱۹، ژنێک له جنسی باران، چ ۱، چاپخانه‌ی پیره‌مێرد، سلیمانی
- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۲۰، تیبی مۆسیقای خه‌رته‌له، چ ۱، چاپخانه‌ی بینایی، سلیمانی
- جه‌لیزاده، قوباد، ۲۰۲۱، نه‌و خودایه‌ی دایکم خۆشی ده‌ویست، چ ۱، چاپخانه‌ی تاران
- موکریانی، کوردستان، ۲۰۲۰، وێنه‌ی په‌گه‌زی مێ له نێو دیوانی ژنێک له جنسی بارانی قوبادی جه‌لیزاده، چ ۱، خانه‌ی چوارچرا، سلیمانی
- مه‌عروف، که‌مال مسته‌فا، ۲۰۰۳، وێنه‌ له‌شعیره‌کانی قوبادی جه‌لیزاده، گۆفاری زانکۆی سلیمانی، ژ. ۱۲، به‌شی B
- حه‌مه‌سالح، مقداد، ۲۰۱۳، ئیستاتیکا، چ ۱، چاپخانه‌ی گه‌نج، سلیمانی
- نامه‌ی نه‌کادیمی:
- مسته‌فا، ئاسۆ عومه‌ر، ۲۰۰۳، به‌ها ئیستاتیکیه‌کانی شیعری لای پیره‌مێردوشیخ نوری و گۆزان، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، کۆلیژی په‌روه‌رده، به‌شی کوردی، هه‌ولێر
- گۆفار و پوژنامه:
- فه‌تاح، پزگار عومه‌ر، ۲۰۱۹، هه‌ستگۆرکی له‌شعیره‌کانی عه‌بدوڵا په‌شێودا، گۆفاری زانکۆ سه‌لاحه‌ددین بۆزانسته‌ی مرفاهیه‌تیه‌کان، به‌رگی ۲۳، ژ ۲
- به‌زمانی عه‌ره‌بی:
- بن‌عربی خلیفه، ۲۰۱۱، اشکالیة الذوق الفنی عند محمود شاکر، ط ۱، دار‌الزمان، دمشقی
- غزوان، عناد، ۱۹۹۴، مستقبل الشعر والقضایا النقدية، ط ۱، دار‌السؤن الثقافية العامة، بغداد
- مصلوح، سعد، ۱۹۸۰، دراسة السمع والكلام، ط ۱، عالم‌الکتب، القاهرة
- هاشمی، علوی، ۱۹۸۸، ايقاع اللون في القصيدة العربية الحديثة، دار الحریة للطباعة، بغداد
- الرسائل العلمية:
- بنت عبد العزيز، رضیة، ۲۰۰۲، الالاس الجمالية في النقد الادبي عند الجاحظ، رسالة الماجستير، قسم الدراسات العليا، كلية اللغة العربية، جامعة ام القرى، السعودية
- زهر، فارس، ۲۰۰۵، الصورة الفنية في شعر عثمان لوصيف، رسالة الماجستير، جامعة قسنطينة، الجزائر

به‌هۆی وشه‌کانی (شعیر و گه‌رم) هوه، که ده‌که‌ونه به‌ر هه‌سته‌کانی (بیستن و به‌رکه‌وتن) هوه له چوارچۆه‌ی هونه‌ره‌کانی هه‌ستگۆرکیدا، وێنه‌یه‌کی شیعری نایابی دارپشتوه. هه‌روه‌ها شاعیر له وێنه‌یه‌کی شیعری دیکه‌دا، که له خولگه‌ی هه‌ستگۆرکیدا ده‌خولیته‌وه، وێنه‌یه‌کی هه‌ستی رازاوه‌ی خستۆته‌روو که ده‌ئێ:

گویم له پیکه‌نینه‌ی نه‌مه.

له چرپه‌ی نه‌و چۆره‌ و پیکه‌یه‌ ده‌چیت.

که له ده‌می بوتلیکی مل درێژه‌وه،

پرپرژته‌ په‌رداخێکی، سه‌رخۆش (جه‌لیزاده، ۲۰۱۸، ل ۶۰۵)

شاعیر لێ‌ده‌دا به‌ هۆی وشه‌کانی (پیکه‌نینه‌ و نه‌رم) هوه، که ده‌که‌ونه به‌ر هه‌سته‌کانی بیستن و به‌رکه‌وتنه‌وه، له میانی هه‌ستگۆرکیدا ره‌نگرێژی وشه‌کانی کردوه، به‌شێوه‌یه‌کی هونه‌ری بالا چه‌ندین دیمه‌نی چێژ به‌خشی له شیعیره‌کانیدا خستۆته‌روو.

نه‌نجام:

۱- جه‌لیزاده به‌کێکه‌ له‌و شاعیره‌یه‌ی که له بواری هه‌ستگۆرکی شیعری و جوانی ئافه‌رتا رۆئێکی به‌راوه‌ی هه‌یه و مامه‌له‌یه‌کی نایابی له‌ گه‌ل‌ بابه‌ته‌کانی جوانی هه‌ست و ئافه‌رتا کردوه و سودی له هه‌موو هه‌سته‌کان بیئیه، گۆرانکاری و تازه‌گه‌ری له‌مباره‌یه‌وه کردوه.

۲- شاعیر له دارپشتی ئیستاتیکای شیعریدا، هه‌ولێداوه سوود له هه‌سته‌ جوړاوچۆره‌کان و ده‌رگرت، به‌ په‌له‌ی یه‌که‌میش به‌ هۆی هه‌ستی بیئینه‌وه توانیوه‌تی وینه‌ی جوان و سه‌رنجراکیش دروست بکات، بیه‌ته‌مایه‌ی به‌رجه‌سته‌کردنی ئیستاتیکای شیعری.

۳- شاعیر به‌کێکه‌ له‌و شاعیره‌ ده‌ باو و بوته‌یه‌ی که زۆر به‌ پاشکاو له به‌شیک له شیعیره‌کانیدا، هه‌ستی هه‌وه‌سه‌بازی خۆی به‌رامبه‌ر به‌ چێژ و خۆشی جوانی ئافه‌رتا ده‌رده‌پرێت و ناکه‌وێته‌ ژێر هیچ فشاریکی ئاییی، که‌لتوری و کۆمه‌لایه‌تیه‌وه.

۴- به‌شیک له‌و وێنه‌ شیعریانه‌ی شاعیر، که له هه‌سته‌کانی بینین و چه‌شته‌وه سه‌راچاوه‌ی گرتوه، ده‌چنه‌ خانه‌ی شیعری ئیروئیکه‌وه، که له لای شاعیرانی دیکه‌دا، له‌و ناسته‌دا نییه.

۵- شاعیر هه‌ولێداوه له‌پال جوانی واتا و بابه‌تی شیعریدا، فۆرم و پوخساری شیعیره‌کانی به‌ جوانترین و تازه‌ترین شێوه‌ برژێتیه‌وه و پیکه‌ و به‌های ئیستاتیکه‌ت و جوانی ئافه‌رتا به‌شێوه‌یه‌کی ئیروئیکانه‌ و پۆمانسیانه، له سیاقی هه‌ستگۆرکیدا له‌شعیره‌کانیدا به‌رزیکاته‌وه.

۶- جه‌لیزاده توانیوه‌تی له‌ ناستیکی فراواندا هه‌ستی بیستن له‌گه‌ل‌ هه‌سته‌کانی دیکه‌دا له‌ سیاقی هه‌ستگۆرکیدا له‌ شیعیره‌کانیدا به‌کاربه‌ی و توانای هونه‌ری و ئیستاتیکای شیعری له چوارچۆه‌ی جوانی ئافه‌رتا بخاته‌ روو.

۷- جه‌لیزاده له‌و شاعیره‌یه‌یه‌ له‌ پال هه‌ستیه‌ بالاکاندا برۆی به‌ هه‌ستی به‌رکه‌وتن هه‌یه و تا نه‌وه‌په‌ش حه‌زی له هه‌ستی به‌رکه‌وتنه‌ و چێژ له هه‌ستی به‌رکه‌وتن و ده‌رگرت، زۆر زیاتر له‌ چێژ و ده‌رگرتی رۆحی، نه‌مه‌ش به‌ ته‌واوه‌تی له‌ سیاقی هه‌ستگۆرکیدا له‌ شیعیره‌کانی شاعیره‌یه‌ی داوه‌ته‌وه،

الشاعر. وفي النهاية عرضنا نتائج البحث وقائمه المصادر وخلصه البحث باللغتين العربية والانجليزية.  
كلمات الرئيسية: جمالية المرأة، الحواس العليا، الجمال، الحدأة، جليزاده

#### Abstract:

This study is titled 'Women aesthetic and higher senses in Qwbadi Jalizada's poems'. It is a descriptive analytical, critical and normative study in the field of aesthetic which aims at demonstrating the levels and principles of women aesthetic on one hand, and illustrating the skillfulness and the proficiency of the poet in this respect on the other hand.

This study consists of two chapters. The first chapter focuses on the women aesthetic and the influence of higher senses. In consists of two sections: the first section is devoted to the definition and the concept of women aesthetic and the influence of emotion exchange, and the second one concentrates on the women aesthetic and higher senses in Jalizada's poems. The second chapter is about the reflection of higher senses and its values and effects on the Jalizada's poems. It consists of two sections: the first section examines the senses exchange (vision and others) in Jalizada's poems, and the second section discusses the status of senses exchange (auditory and the other senses) in his poems.

This study ends with the concluding points, list of used references, and the Arabic and English abstract.

**Key words:** Women aesthetic, higher senses, Beauty, Modernism, Jalizada

Women aesthetic and higher senses in Qwbadi Jalizada's poems'

Rzgar Umer Fattah

Kurdsh Department, Faculty of Education, Koya University

Prof. Dr. Yadgar Rasool Balaky

[yadgar.ameen@soran.edu.iq](mailto:yadgar.ameen@soran.edu.iq)

Kurdsh Department, Faculty of Arts, Soran University

عبدالله، ليلى عثمان، ٢٠٠١، شعر الطبيعة بين ابراهيم ناجي و غوران، رساله الماجستير، كلية اللغات، جامعه سليمانيه

عياضي، احمد، ٢٠١٣، القيم الجمالية في الشعر الجزائري المعاصر، رسالة دكتورا، قسم الاداب واللغة العربية، كلية الاداب واللغات، جامعه محمد خيضر-بسكرة، الجزائر

مصطفى، بهرى طه، ٢٠٠٩، جماليات اللون في شعر نازك الملائكة، رسالة الماجستير، جامعه صلاح الدين، كلية الغات، قسم اللغة العربية.

محادين، عدنان محمد علي، ١٩٨٦، الصورة الشعرية عند السياب، رسالة ماجستير، قسم اللغة العربية، كلية الاداب، جامعه بغداد

ياسين، ربا محمود، ٢٠١٤، أثر ادراك الألوان، رسالة الماجستير، جامعه دمشق، كلية التربية، قسم علم النفس

- الدوريات:

حلي، احمد طعمة، ٢٠٢٠، التجربة الجمالية، مجلة التراث العلمي العربي، العدد ٤٥، جامعه قطر

عرفت پور، زينت، سليمانى، امينه، ٢٠١٤، ضاهرة تراسل الحواس في شعر ابي القاسم الشابي وسهراب سهرى: مجلة اضاءات النقدية، سنة الرابعة.

قاسي، ليلى، ممتحن، مهدي، ١٣٩٠، الجمال اللوني في الشعر العربي من خلال التنوع الدلالي، مجلة جامعه آزاد، تهران، سنة الثالثة، العدد ٩

- به زمانى فارسى:

- شفيعى كدكى، محمد رضا، ١٣٥٨، صور خيال در شعر فارسى، آگاه، تهران.

قارهمانى جعفر شايخ نههمه دى، سهيد نهسههد، ١٣٩٦ ههتاوى، بزوهشنامه ادبيات كردى، سال سوم، شماره ٤، پايزو زمستان، ١٣٩٦

كريمى، پرستو، ١٣٨٧، حواس پنجگانه و حساميزى در شيعر، پژوهشى گوهرگويا، سال دوم، شماره ٨، ١٣٨

- ديدهنى :

- جه ليزاده، ديدهنى، ٢٠٢١\_٤\_١، كوئيه

سه رجاهه به زمانى ئينگليزى:

-Marks, L.E., 1984. Synesthesia and the arts. Advances in Psychology, 19, pp.427-447

#### ملخص البحث:

هذا البحث الموسوم ب (جمالية المرأة وحواس العليا في شعر قياد جليزاده) محاولة لقراءة فلسفة جمال المرأة في اطار تراسل الحواس العالية، في شعر جليزاده، ويركز على موضوع مهم ومؤثر جدا لمعرفه مفهوم وتعريف جمالية مرأة و مكانه تراسل الحواس. ويتم خلال هذه الدراسه عرض قيمة واهمية ودور جمالية المرأة و تراسل الحواس في الأشعار الشاعر و غرض اختيار هذا الموضوع يرجع الى الفراغ الموجود في هذه المجال، هذا من جانب، وكشف القدرات المخفيه للنص، عند هذا الشاعر الكبير من جانب اخر. لانجاز هذا البحث اعتمدنا على المذاهب النقدية والوصفية والتحليلية لغرض تجسيد الاهداف الادبيه التي تكون اسباباً رئيسيه لخدمه الموضوع

والبحث متكون من قسمين ومقدمة. القسم الاول نظري يتناول عن انعكاسات جمالية المرأة والحواس العالية في أشعار جليزاده. و في القسم الثاني عرضنا قيمة و تأثير تراسل الحواس (السمعى و الحواس اخرى) عند الشاعر ومستوى عمقها وتأثيرها في استاتيكية الشعرية و ابداع